

Catholic Community  
of

# SAINT JOHN EUDES



TEL. 818.341.3680 FAX 818.882.4326  
E-MAIL: SJEPARISHCHATSWORTH@SJEPARISH.NET



**Fifteenth Sunday in Ordinary Time  
July 11, 2021**

Truth shall spring out of the earth,  
and justice shall look down from heaven.  
— *Psalm 85:12*

## SUNDAY MASSES

5PM VIGIL

7AM; 9AM (WITH DRIVE-IN)

11AM (WITH ZOOM)

LOG-IN: 266 236 8157

1PM ESPAÑOL

## DAILY MASSES

MORNING MASS

8:15AM

EVENING MASS

6:30PM

(JUEVES EN ESPAÑOL)

HOLIDAYS @ 9AM, NO EVENING MASS

## CONFESSIONS CONFESIONES

SATURDAY (SÁBADO)

9:00 AM - 10:30AM

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

MONDAY - SATURDAY

9:00 AM - 10:30 AM



SCAN WITH YOUR  
CAMERA PHONE



WWW.SJEPARISH.NET

**REV. ETHAN SOUTHARD**  
PASTOR

**REV. DAVE WHORTON**  
ASSOCIATE PASTOR

**I AM THE  
BREAD OF LIFE**

JOHN 6:35

ORDINARY  
TIME



**Mass Intentions for the Week**

**July 10 & 11, 2021**

5pm Vigil - Vica Weber +  
 7:00 am - Stanley & Cecilia Senkowski +; William and Margaret Thorsby +;  
 Charles & Virginia Konrath + Richard Senkowski +  
 9:00 am - Roland Fontenette +; Lopez Family; Phillips Family & Friends; David Illustre  
 11:00 am - People of the Parish  
 1:00pm - Diego Martinez; Hector Miguel Martinez +; Jesus Larios +

July 12 **9:00am** Brando Banetto; Teodoro Yusingco +; Felisa Ceballos +; Regino Gepielago  
**6:30pm** Martha Clement; Vasquez Family  
 July 13 - **8:15am** Paul Hsu +; Visitacion S. Sales +; Hannah Bihag; Juan U. Castañeda +  
**6:30pm** Deceased members of Garcia Family; The Aquino Family  
 July 14 - **8:15am** Mrs. Jose; Anne Winner +; Lupe Murillo; Patricia Trujillo +;  
**6:30pm** Diego Martinez  
 July 15 - **8:15 am** Dorothy Narvios; Dominick Cascione +; Mary Gallardo +  
**6:30pm** Luisa Madalen Goita +; Katherine Soriano +; Yehim Tamayo +  
 July 16 - **8:15 am** Jose De Jesus Ochoa +; Phil McManama +; Tony Casanova  
**6:30pm** Zenaida Paredes +  
 July 17 - **8:15am** Aurora Villamayor +

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Amos said, "The Lord took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people" (Amos 7:12-15).

**Psalm** — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

**Second Reading** — The God and Father of our Lord Jesus Christ has blessed us in Christ with every spiritual blessing (Ephesians 1:3-14 [3-10]).

**Gospel** — Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two (Mark 6:7-13).

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-8; Mt 10:34 — 11:1  
 Tuesday: Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24  
 Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-4, 6-7; Mt 11:25-27  
 Thursday: Ex 3:13-20; Ps 105:1, 5, 8-9, 24-27; Mt 11:28-30  
 Friday: Ex 11:10 — 12:14; Ps 116:12-13, 15, 16bc, 17-18; Mt 12:1-8  
 Saturday: Ex 12:37-42; Ps 136:1, 23-24, 10-15; Mt 12:14-21  
 Sunday: Jer 23:1-6; Ps 23:1-6; Eph 2:13-18; Mk 6:30-34

**LITURGY**

**Monday to Friday**  
**Evening mass at 6:30p.m.**  
*Beginning July 12th*

**OUTREACH**

**Blood Drive**  
 July 11 @ Montal Hall  
**Food and Clothing Drive**  
 July 18 @ Lassen Parking Lot

TOGETHER IN MISSION  
**FORWARD WITH FAITH**  
 ANNUAL APPEAL

MAKE A GIFT WITH QR CODE

VISIT [TOGETHERINMISSION.ORG](http://TOGETHERINMISSION.ORG) OR TEXT 'FORWARD21' TO 213-397-0682 AND MAKE YOUR GIFT TODAY!

# A MESSAGE FROM FATHER TIM

To be honest, I'm a little bit surprised that I'm still here in Los Angeles. This is where I grew up, and I've not really known any other home. But my brothers and my sister have become quite the world travelers, sent here and there and everywhere by the Army. As of writing this, they live spread out in Washington, Georgia, and North Carolina (but that's all going to change in the next few months!). I even thought about moving out to be with them when they were all in North Carolina together. And now my parents are preparing to move out that way to be closer to all the grandkids. There is just about nothing more important to me than family. And now that I'm getting ready to be the only one left here in LA, I've had to ask myself: Why am I still here?

And yet, I've never been more sure that God has me right where He wants me to be. He's been so generous in friendship with families, generosity and patience of parishioners, and time and space to pray and to listen to His voice. When so many are leaving LA, I've never been more sure that God has something special in store for this city and the Church here that will bring us all back to life and reverberate throughout the world. I don't know what that will be or what it will look like yet, but I can't wait to see what it is!

I wonder if this is what it felt like for the Twelve when Jesus gave them His own authority to work miracles, especially in the midst of so much confusion and struggle in the world, and even in the Church Herself. These were men who were being as faithful as they could, knowing their own weaknesses and wounds, their own simplicity and poverty, even the pride in their hearts and the sins of their hands. Yet Jesus gave them His authority, and all of sudden, these fishermen, tax collectors, and even a violent political radical among them, were healing the sick, casting out demons, and forgiving sins! I don't know if these Apostles, these Sent Ones, these weak but trusting and faithful men, felt like running away to be where they would have been more comfortable. Either way, whether brave or afraid, they went because they were sent. I'm hoping for that same courage, as God prepares to pour His love and mercy in simple and in miraculous ways upon Los Angeles. And I'm excited that we get to witness this together in the years to come!

Fr. Timothy Grumbach  
2 Maccabees 15:38



## Un Mensaje del Padre Tim

Para ser honesto, estoy un poco sorprendido de estar todavía aquí en Los Ángeles. Aquí es donde crecí y realmente no he conocido

ningún otro hogar. Pero mis hermanos y mi hermana se han convertido en viajeros del mundo, enviados aquí y allá a todas partes por el Ejército. Al escribir esto, ellos viven dispersos en Washington, Georgia y Carolina del Norte (¡pero todo eso va a cambiar en los próximos meses!). Incluso pensé en mudarme para estar junto a ellos cuando estuvieran todos en Carolina del Norte. Y ahora mis padres se están preparando para mudarse de esa manera para estar más cerca de todos los nietos. No hay nada más importante para mí que la familia. Y ahora que me estoy preparando para ser el único que queda aquí en Los Ángeles, he tenido que preguntarme: ¿Por qué sigo aquí?

Y, sin embargo, nunca he estado más seguro de que Dios me tiene justo donde quiere que esté. Ha sido muy generoso en la amistad con las familias, la generosidad y la paciencia de los feligreses, y el tiempo y el espacio para orar y escuchar Su voz. Cuando tantos se van de Los Ángeles, nunca he estado más seguro de que Dios tiene algo especial reservado para esta ciudad y la Iglesia aquí que nos devolverá a la vida y resonará en todo el mundo. No sé qué será ni cómo se verá todavía, ¡pero no puedo esperar a ver qué es!

Me pregunto si esto es lo que sintieron los Doce cuando Jesús les dio Su propia autoridad para hacer milagros, especialmente en medio de tanta confusión y lucha en el mundo, e incluso en la Iglesia Misma. Estos eran hombres que estaban siendo lo más fieles que podían, conociendo sus propias debilidades y heridas, su propia sencillez y pobreza, incluso el orgullo en sus corazones y los pecados de sus manos. Sin embargo, Jesús les dio Su autoridad y, de repente, estos pescadores, recaudadores de impuestos e incluso un político radical violento entre ellos, ¡estaban sanando a los enfermos, echando fuera demonios y perdonando pecados! No sé si estos Apóstoles, estos Enviados, estos hombres débiles pero confiados y fieles, sintieron ganas de huir para estar donde se hubieran sentido más cómodos. De cualquier manera, valientes o asustados, ellos fueron porque fueron enviados. Espero tener el mismo valor, mientras Dios se prepara para derramar Su amor y misericordia de manera sencilla y milagrosa sobre Los Ángeles. ¡Y estoy emocionado de que podamos presenciar esto juntos en los próximos años!

P. Timothy Grumbach  
2 Macabeos 15,38



# CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-231-0805**

Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



### Gates Kingsley Gates Praiswater Mortuary

6909 Canoga Ave.  
Canoga Park, CA 91303  
818-348-3354 • Fax 818-348-2957  
[www.gateskingsleygates.com](http://www.gateskingsleygates.com)  
FD #1066

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
California



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

**The VILLAGE**  
AT NORTHRIDGE

Your comfort. Our privilege.

Independent and Assisted Living Residences  
[SRGseniorliving.com](http://SRGseniorliving.com) • Call today (818) 477-4081

AN SRG SENIOR LIVING COMMUNITY • RCFE#197607888



**PRECISE AIR**  
 Mechanical Solutions Inc.  
 HEATING AND AIR CONDITIONING  
 661-874-5171  
 www.hvacrepairlancaster.com

**SPRING AC TUNE UP SPECIAL \$85**  
 FREE ESTIMATES ON NEW AIR CONDITIONING REPLACEMENTS  
 SE HABLA ESPAÑOL • Lic. #987826



Catholic Cruises and Tours



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

**Take your FAITH ON A JOURNEY.** Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
 Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy  
 Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes  
 Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

**www.CatholicCruisesandTours.com** (CST 2117990-70)  
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

**PROBATE  
 LIVING TRUSTS  
 WILLS**

**Chris Daniels + John Daniels  
 Attorneys At Law**  
 17024 Lassen Street, Northridge  
 www.johndanielslaw.com  
**818-718-1250**  
 Free Initial Consultation  
 Catholic Lawyers



*Your  
 ad  
 could  
 be in this  
 space!*

**CRUZ CONSTRUCTION & LANDSCAPE**  
 Hardscape & Landscape • Design • Construction • Maintenance  
 Responsible • Honest • Quality Work • Lic# 622504  
 cruzconstruction@hotmail.com www.cruz-construction.com  
 (818) 217-4881



**INVEST LOCALLY**

Targeting local business makes good "Cents"—  
 Get your name out there by advertising in local  
 parish bulletins. Contact us today for your next  
 advertising move and we will work with you for  
 your next "AD THAT WORKS!"

Check us out at [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
 and Present It The Next Time You  
 Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in  
 our church bulletin.  
 I am patronizing your business  
 because of it!

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

*The Most Complete  
 Online National  
 Directory of  
 Catholic Parishes*



**BASTIAN & PERROTT  
 OSWALD MORTUARY**

Ed Perrott - FDR-1955  
 18728 Parthenia St.,  
 Northridge  
 (818) 886-8600

Cremations  
 Advance Planning

FD# 1198

Protecting **Seniors**  
 Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as **\$19.95** a month  
 FREE Shipping  
 FREE Activation  
 NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
 Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
 find a Mass, and  
 connect with your  
 Catholic Community  
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

**Get this  
 weekly bulletin  
 delivered by  
 email - for FREE!**



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**NEED AN ELECTRICIAN?**

*Old Wire  
 Electric.com*  
 The Old House  
 Wiring Specialist!  
**818.533.1975**

Lic 600983 Local Parishioner **\$25 OFF**



*Malachi 3:23-24*

HE WILL TURN THE HEART OF FATHERS  
**TO THEIR SONS [CHILDREN],**  
 AND THE HEART OF THE CHILDREN TO THE FATHERS...

**Communities of Holy Intimacy, Love, and Discipleship**  
 Communities of Holy Intimacy, Love and Discipleship [C.H.I.L.D.] is a beautiful depiction of who we are in the Kingdom of God, **both** on earth **and** as it is in heaven. These are the qualities we already embody when we remain abiding in Christ. As the Son abides in His Father, so too do we abide as a child. In the same manner, this is a true description of the abiding presence of God Almighty with the parish. "Whoever remains in me and I in him will bear much fruit, because without me you can do nothing" (Jn 15:5).

## 3-Part Series

### Enrichment Nights

Tuesdays, July 13, 20, 27  
 En Español 15, 22, 27 de julio  
 SJE Church

### Parish Retreat

Saturday July 31  
 Brandeis-Bardin Campus  
 Simi Valley, CA

### Volunteer Appreciation

Saturday August 21  
 5pm Mass of Thanksgiving  
 6pm Evening Formal

**The Nurturing C.H.I.L.D. summer series of enrichment** is presented as an approach to draw forth from our inner life a genuine prayer experience with ministers and volunteers and leadership teams to enhance the formation on spirituality of listening and sacred simplicity. Entering a post-pandemic culture, we strive to live a community of God which provides a healing and restorative space of simplicity, purity, and profound transformation and healing. This strengthens the enduring love of the leaders, administrators, and ministers to foster and nurture the inner communion among the community.

To **REGISTER** visit the parish  
 website: [www.sjeparish.net](http://www.sjeparish.net)